

doi https://doi.org/10.1075/scl.44.prelim

Pages i-iv of **Exploring Second-Language Varieties of English and** Learner Englishes: Bridging a paradigm gap Edited by Joybrato Mukherjee and Marianne Hundt [Studies in Corpus Linguistics, 44] 2011. vi, 222 pp.



© John Benjamins Publishing Company

This electronic file may not be altered in any way. For any reuse of this material written permission should be obtained from the publishers or through the Copyright Clearance Center (for USA: www.copyright.com).

For further information, please contact rights@benjamins.nl or consult our website at benjamins.com/rights

# Exploring Second-Language Varieties of English and Learner Englishes

# Studies in Corpus Linguistics (SCL)

SCL focuses on the use of corpora throughout language study, the development of a quantitative approach to linguistics, the design and use of new tools for processing language texts, and the theoretical implications of a data-rich discipline.

For an overview of all books published in this series, please see <a href="http/benjamins.com/catalog/scl">http/benjamins.com/catalog/scl</a>

### **General Editor**

## Elena Tognini-Bonelli The Tuscan Word Centre/ The University of Siena

# **Advisory Board**

Michael Barlow University of Auckland

Douglas Biber Northern Arizona University

Marina Bondi

University of Modena and Reggio Emilia

Christopher S. Butler University of Wales, Swansea

Sylviane Granger University of Louvain

M.A.K. Halliday University of Sydney

Yang Huizhong

Jiao Tong University, Shanghai

Susan Hunston

University of Birmingham

# **Consulting Editor**

Wolfgang Teubert University of Birmingham

Graeme Kennedy

Victoria University of Wellington

Geoffrey N. Leech University of Lancaster Michaela Mahlberg

University of Nottingham

Anna Mauranen University of Helsinki

Ute Römer

University of Michigan

Jan Svartvik University of Lund John M. Swales University of Michigan

Martin Warren

The Hong Kong Polytechnic University

#### Volume 44

Exploring Second-Language Varieties of English and Learner Englishes. Bridging a paradigm gap Edited by Joybrato Mukherjee and Marianne Hundt

# **Exploring Second-Language Varieties** of English and Learner Englishes

Bridging a paradigm gap

Edited by

Joybrato Mukherjee Justus Liebig University Giessen

Marianne Hundt University of Zurich

John Benjamins Publishing Company Amsterdam/Philadelphia



The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI z39.48-1984.

Cover design: Françoise Berserik Cover illustration from original painting *Random Order* by Lorenzo Pezzatini, Florence, 1996.

#### Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Exploring second-language varieties of English and learner Englishes : bridging a paradigm gap / edited by Joybrato Mukherjee, Marianne Hundt.

p. cm. (Studies in Corpus Linguistics, ISSN 1388-0373; v. 44)

Includes bibliographical references and index.

Second language acquisition--Study and teaching.
Language and languages--Study and teaching.
English language--Variation.
Mukherjee, Joybrato.
Hundt, Marianne.

P118.2.E97 2011 427--dc22 2011000209 ISBN 978 90 272 2320 3 (Hb ; alk. paper) ISBN 978 90 272 8714 4 (Eb)

#### © 2011 - John Benjamins B.V.

No part of this book may be reproduced in any form, by print, photoprint, microfilm, or any other means, without written permission from the publisher.

John Benjamins Publishing Co. · P.O. Box 36224 · 1020 ME Amsterdam · The Netherlands John Benjamins North America · P.O. Box 27519 · Philadelphia PA 19118-0519 · USA